

Sheboygan Nieuwsbode

J. QUINTUS, Uitgever & Redacteur.

ABONNEMENTS-PRIJS.

Voor 1½ jaar	\$ 2.00.
Voor een jaar	\$ 1.50.
Voor zes maanden	\$ 1.00.
Voor drie maanden	\$ 0.50.

Alles volstrekt in vooruitbetaling.

2^{de} JAARG. NO. 6.

VRIJDAG

Verschoont eenmaal per week.

PRIJS DER ADVERTENTIEN.

Voor een jaar, niet boven de 5 regels	\$ 5.00.
Boven 5 tot 16 regels, voor de eerste plaatsing	\$ 1.00.
Voor 8 regels of minder, dito	\$ 0.50.
Voor elke volgende plaatsing	\$ 0.25.

Brieven en ingezonden stukken franco.

3 JANUARIJ 1851.

NO. 58.

Eenig orgaan der Nederlanders in Noord Amerika, aan het nieuws, den toestand en de belangen van het Oude en Nieuwe Vaderland gewijd.

THE SHEBOYGAN NIEUWSBODE.
The only Dutch (or Holland) paper in the United States
is PUBLISHED EVERY FRIDAY.
at the rate of \$1.50 per annum or \$1.00 for six months,
Payable in advance.
Office: near the Sheboygan Foundry.
TERMS OF ADVERTISING:
(Sixteen lines or less make a square.)
Square, for 1 week \$1.00
" 2 weeks 1.25
" 4 weeks 2.00
" 8 weeks 3.00
" 12 weeks 4.00
" 16 weeks 5.00
" 20 weeks 6.00
" 24 weeks 7.00
" 28 weeks 8.00
" 32 weeks 9.00
" 36 weeks 10.00
" 40 weeks 11.00
" 44 weeks 12.00
" 48 weeks 13.00
" 52 weeks 14.00
All casual advertisements must be paid for in advance.
Postmasters throughout the Union are politely requested to act as agents for this paper.
Letters and Communications to be prepaid.
J. QUINTUS.
Sheboygan, Wisconsin. Publisher & Editor.

ADRES-KAARZEN.
HOLLANDSCH LOGEMENT.
WISCONSIN HUIS.
Sate straat Sheboygan.
Vriendelijke bediening en billijke prijzen, verzekeren
mij de gunst mijner geëerde bezoekers.
JOSEPH SCHRAGE.
n 1

L. TESTWUID
beveelt zijnen vrienden, als ook het geëerde Holland-
sche publiek, zijn nieuw en wel ingericht logement:
HET KOSSUTH HUIS.
Center Straat, Sheboygan, Wisconsin. n 30

HARRISON C. HOBART.
Advokaat en Regis-Raadgever. Sheboygan, Wis. n 2

W. B. GORSLINE.
Advokaat en Regis-Raadgever. Office Sate straat.
Sheboygan, Wis. n 2

B. WILLIAMS.
Advokaat en Regis-Raadgever, en Solicitor in Kan-
sassy, Kantoor aan Pennsylvania Avenue, eens de
kosten van Harvey & McKillip's winkel. n 32

D. U. HARRINGTON.
Advokaat en Vredereger. Kantoor dicht bij de Tele-
graaf Office, Sheboygan, Wis. n 35.

I. V. VANDERPOEL.
Advokaat en Regis-Raadgever.
Office over het Postkantoor. Buffalo, New-York.

W. SEAMAN.
Zadel-, Gereel-, & Koffermaker, Rijtuig Bekleeder
enz. Winkel aan Pennsylvania Avenue, bijna rogt over
het Merchant's Hotel, Sheboygan, (Wis.) n 3

A. P. LYMAN.
Heeft juist ontvangen een grooten voorraad Nieuwe
Goederen, welke hij goedkoop te koop aanbiedt voor
Contant geld, Grauen of Huiden. De attentie van Hol-
landers en Duitschers wordt met achtung verzocht, door
de ondergeteekende.

H. DE VILLE & GEBROEDERS.
Kruidentiers, Proviant en Varietè Winkel. Hande-
lar in Fransch & Duitsch Speelgoed, Banket, Sterke
Dranken, Wijn, Sijgaren, enz., tegenover de
New-York Store, Sheboygan, (Wis.) n 5.

G. ARENS.
Handelaar in Wijn en alle soorten van Sterke
Dranken, onder welke Echte Hollandse Jenever, Ge-
zuiverde Ohio Whisky bij de Barrel. Winkel tegen-
over het Postkantoor, Sheboygan, Wis. n 35.

HOPKINSON & CURTIS.
Handelaar in 't groot en klein in Kruidentierswaren
en Provies, Schoenen en Laarzen, Wijn, Sterke
Dranken, enz. Winkel in de Empire blok, hoek van
Pennsylvania Avenue en Sate straat. n 38.

FRANCIS RATH.
Horlogemaker & JUWELIER.
Repareert alle soorten van horloges en wil voor zijn
werk instaan; ook maakt hij gouden ringen en alle ande-
re artikelen, die steeds bij hem te koop zijn, tegenover het
Wisconsin Huis. n 36

JAY DEAN.
Handelaar in alle soorten van Keuken-, Kamer- en
Plaai Kachegies; alsook de zelf regelerende Kamer Kach-
gels, Manufactuur van alle soorten van Blikken, Pan-
doeken en Koperen waren, door hem zelven vervaar-
digde Kobbelien, Nagels, enz.—NB. Eenig agent voor
Down & Co's Patent draaiende Spuit-, Regenbak- en
Welpompen. Pennsylvania Avenue, Sheboygan, n 9

JOHN GRIFFITH.
Buffalo Constante Kruidentiers- en Provies Winkel.
NAAMT W. SEAMAN'S ZADELMAKERIJ.
Heeft bestaande voorhanden, Hamburger Zoetmelk-
sche Kana, Spek, Zout, Reuze-, Stroop, Boter, Aardap-
pels, Rijst, Thee, koffie, Suiker, en alle andere Levens-
middelen voor familie gebruik.
Sheboygan, 18 Julij 1850. n 36

J. & F. KUEHMSTAEDT.
Handelaar in 't groot en klein in Manufacturen, Kru-
dentierswaren, Goud & Zilver, "Yankoe Noels", Ge-
maakte kleedoren en Heerenstoffen. Winkel west van
het postkantoor.
Sheboygan, 22 November 1850. n 32.

Berigten van Europa.

NEDERLAND.

AMSTERDAM, 15 Nov. De leden van het voor-
malige gouvernement van Luxemburg, welke ter
zake van hun aandeel in de verwijdering van mgr.
Laurent onlangs in het mandement van den pro-
vicaris Adams aan hevige beschuldigingen ten
doel gestaan hebben, hebben Prins Hendrik, ste-
dehouder van den Groothertog, in een brief ver-
zocht al de stukken betreffende deze zaak te mo-
gen openbaar maken, opdat het mogt blijken, zoo
als de onderteekenaars zeggen, of zij vroeger van
het in hen gestelde vertrouwen hebben misbruik
gemaakt en of de Paus in 1848 door hen misleid
is, dan wel of thans de Paus ten opzichte van deze
zaak misleid wordt.

AMSTERDAM, 19 Nov. Gisteren avond had in
de Lutherse Oude kerk het jaarlijksch verslag
van het Bijbelgenootschap in het algemeen, en de
Amsterdamsche afdeling in het bijzonder plaats.

Uit het verslag bleek o. a., dat in het afgelo-
pen genootschappelijk jaar 25,992 Bijbels en N.
T. werden verkocht of afgegeven, een cijfer,
hetwelk 't grootste is sedert de oprigting van het
Genootschap. De staat van al de afdelingen, op
enkele uitzonderingen na, was gunstig; haar ge-
taal was met twee vermeerderd, te Delfshaven en
te Leens (Groningen). De gezamenlijke uitgaven
waren tot bijna 1½ ton gouds geklommen, waar-
van een belangrijk deel aan de zendingen in
O. I. werd ten koste gelegd. De vertaling van
het Oude Testament in het Javaansch spoedde
ten einde; de verspreiding van het Nieuwe Testa-
ment in die taal geschiedde met vrucht. De af-
gevaardigde B. F. Muthes hield zich op Macas-
sar bezig. Een ander afgevaardigde de heer New-
brunner van der Tuuk, was in O. I. gereed, ten
dienste der Bijbelvertaling naar de Battalanden te
vertrekken, doch werd door ziekte teruggehouden.
De vertaling van het Oude Testament in de Da-
jekische taal werd door den zending *Hardeland*
ondernomen. Ook de pogingen van den beroem-
den zending *Gutslaf* hadden bij het Bijbel-
genootschap ondersteuning gevonden. Dit ge-
heele verslag strekt op nieuw ten bewijze van
den uitgebreiden werking van het Ned. Bijbel-
genootschap, dat met niet minder ijver, dan het
Britsch en Buitenlandsch Bijbelgenootschap, te
Londen gevestigd, waar het vermag, de versprei-
ding en vertaling des Bijbels tracht te bevor-
deren.

— Zaterdag j. l. is alhier in het wapen van
Amsterdam eene vergadering gehouden, waar-
bij de meeste zeepzieders uit ons Vaderland ver-
tegenwoordigd waren, ten einde in gemeenschap-
pelijk overleg, de middelen te beramen ter op-
beuring humer industrie, die door de bestaande
accijnswet zoo zeer gedrukt wordt. Er is in die
vergadering eene commissie benoemd, belast me-
het opmaken van een rekwest, waarvan de hoofd-
punten door de vergadering zijn vastgesteld, strek-
kende om de algeheele afschaffing der accijns op
de zeep te verzoeken. Dit rekwest zal door de
gezamenlijke zeepzieders in ons land geteekend,
en daarna door de commissie aan den minister van
financien aangeboden worden.

AMSTERDAM, 21 Nov. Van eene geloofwaar-
dige zijde wordt uit Hamburg een bericht ge-
meld, dat echter allezins bevestiging vereischt.
Het stedeouderschap van Sleeswijk-Holstein
zoude zich namelijk tot de Engelsche regering
gewend hebben met het voorstel, om Holstein
uit het Deutsche verbond te doen en onder be-
soehmering van Engeland te stellen. Het land
zoude dan den tweeden zoon van Koningin Vi-
ctoria als hertog erkennen, die gedurende zijne
onmondigheid onder inlandsche voogden zoude
staan.

's GRAVENHAGE, 18 Nov. In de zitting van
den 12 Nov. l. l. is o. a. verslag uitgebragt ont-
rent een verzoekschrift namens de hoofdvereeni-
ging van het Nederlandsche onderwijzers genoot-
schap, geteekend door deszelfs president, P.
Hofstede de Groot en secretaris, Th. van Swin-
deren, strekkende daartoe, om in de voorge-
dragen wet op de burgerlijke pensioenen ook op te
nemen de onderwijzers der openbare lagere scho-
len, in zooverre zij uit 's Lands kas tractement
ontvangen.

— Naar men verneemt, houdt de 's Hage
zich gevormd hebbende commissie tot het oprig-
ten van een standbeeld ter eere van wijlen Ko-

ning Willem II, zich reeds bezig met het ver-
vaardigen van het bedoelde standbeeld.

's GRAVENHAGE, 19 Nov. Z. M. de Koning
heeft tot raadsheer in den Hoogen Raad be-
noemd den heer mr. J. A. Mutsaers, lid van de
Tweede Kamer der Staten Generaal.

— Het wetsontwerp betreffende de heffing
der grondbelasting in Limburg is met algeme-
ne stemmen aangenomen.

— Men verneemt met leedwezen, dat den 17
October, te Reval, in Rusland, in 79jarigen ou-
derdom is overleden de militaire gouverneur en
opperbevelhebber der vesting, de admiraal graaf
L. P. van Heiden, de oudste admiraal der Rus-
sische vloot, en die bij den zeelag van Navari-
no het bevel voerde over het Russische eskader.
Men weet, dat deze vlootvoogd tot eene Neder-
landsche familie behoorde, en wel tot de fa-
milie van dien naam te Zuidlaren.

MEPPEL, 14 Nov. Ons diaconie-bestuur heeft
een middel ingevoerd, waardoor het altijd kan we-
ten, of de bedeeiden gebruik hebben gemaakt van
de zondag avond godsdienstoefeningen, welke al-
leen en bepaald voor de armen zijn ingesteld; dit
middel verdient navolging—Iedere bedeeide ont-
vaagt aan den ingang van het gebouw, waarin ge-
zede oefening plaats heeft, een gedrukt kaartje,
hetwelk zij bij de wekelijkse vaste bedeeiding
moeten toonen en teruggeven; bij gebreke hier-
van wordt hun een gedeelte der hun anders ge-
gevene gelden ingehouden; bij het tweede ver-
zuim het dubbele van het eerste, enz. Het spreekt
van zelf, dat ziekte, oppassen van zieken, enz. ver-
schooning geeft. (Dr. Cl.)

GRONINGEN, 18 Nov. Op den 12den Novem-
ber 1850 overleed te Groningen eener achtungs-
waardigste en meestgeëerde burgers: Jonkheer
mr. ONCKO VAN SWINDEREN VAN RENSUMA. Hij
was te Groningen op den 23sten Julij 1775 gebo-
ren. Nadat hij in 1795, na het in het openbaar
verdedigen van twee dissertaties, tot doctor in de
faculteiten der rechtsgeleerdheid en wijsbegeerte
bevorderd was, bekleedde hij onderscheidene ker-
kelijke en burgerlijke betrekkingen, laatstelijk tot
in 1846, die van directeur der belastingen in de
provincien Groningen en Drenthe. In het jaar
1817 werd hij in den adelstand verheven en in
het volgend jaar tot lid der Provinciale Staten van
Groningen wegens den ridderstand benoemd.
Van 1831 tot 1840 was hij lid van de Tweede
Kamer der Staten Generaal en bekleedde daar-
van in 1839, gelijk in 1840 van de dubbele Ka-
mer, het Voorzitterschap. Kort daarna werd hij
benoemd tot Staatsraad in buitengewone dienst
en tot lid van de Eerste Kamer der Staten Gene-
raal, en was in 1831 benoemd tot ridder van de
orde van den Nederlandschen Leeuw en tot cura-
tor der Groningse hogeschool, welke laatste be-
trekking hij tot het einde van zijn leven, zelfs toen
zijne verzwakte lichamskrachten hem belette-
den om zijne woning te verlaten, nog met ijver en
belangstelling waarnaam. Hij paarde aan grondi-
ge kennis eene noeste vlijt, — en betoonde zich
daardoor een kundig en ijerig ambtenaar, een
onafhankelijk volksvertegenwoordiger, een warm
voorstander der wetenschappen. Gehecht en
vasthoudende aan hetgeen hij na grondig onder-
zoek en uit volle overtuiging voor waar en goed
hield, eerbiedigde hij ook die gevoels van an-
deren, en was alzoo een geloovig en getrouw, maar
ook een verdragzaam Christen. In voorspoed en
vreugde dankbaar, was hij in droefheid en leed
onderworpen. Hij was een trouw echtgenoot, een
liefderlijk vader, een raadgever, wiens raad zelden
faalde, en in den nood een helper, die van zijne
beziittingen niet gaf om te schitteren, maar om te
helpen, en daarom meer gaf, dan aan anderen
bekend werd.

De nagedachtenis van zulk een man zal bij ve-
len lang in gezegend aandenken blijven. (Gr. Cl.)

TILBURG, 20 Nov. Indien men geloof mag
hechten aan de loopende geruchten, dan zal in
het aanstaande voorjaar alhier een aanvang wor-
den gemaakt met den verkoop van een gedeelte
der goederen tot de nalatenschap van wijlen Z. M.
Willem II behoorende, en waaronder ook het ka-
zerne gebouw met de daarbij gelegen stallen en
manege zouden zijn begrepen.

MIDDELBURG, 25 Nov. Eene telegrafische de-
peche te Weenen ontvangen meldt, dat de sultan
Abdul Medschid door vergif om het leven is ge-
bragt.

— Vele lezers zullen dezer dagen met ons het
verlies betreurd hebben van dien achtingswaardigen
grijsaard, den heer *Le Roy*, predikant te Ou-
de Tonge. Zeer lange jaren had de Heer der
gemeente, ook in nadruk zijn Heer, hem in Zijne
kerk doen arbeiden. De nu van zijn post ontsla-
gen vriend gaf met waardigheid en grondige wijs-
geerige kennis, der waarheid getuigenis, in eenen
tijd, toen zulk eene getuigenis, naarmate zij zeldza-
mer was, des te hooger behoorde te worden ge-
schat. Zijn bloei valt in dien tijd, waarin ook
Bilderdyk zijn doornig pad bewandelde, een tijd,
waarin ware verdiensten en Christendom 'zoo
zeldzaam waren, dat zij slechts door weinigen als
zoodanig werden herkend.

Le Roy zag den treurigen tijd voorbijgaan en
zijne geslachten plaats maken voor anderen, voor
wie een beter lot en eene helderder toekomst zich
openden. Hij behoorde tot hunne voorloopers.
Zijn aandenken blijve in gedurige zegening en zijn
voorbeeld zij vruchtbaar en heilzaam voor velen
in ons vaderland.

FRANKRIJK.

PARIS, 18 Nov. De buitengewone militaire
maatregelen, bestaende in de wapening van 40,
000 soldaten, schijnen geen grooten indruk te
maken. Men gelooft er bijna in het geheel niet
aan, dat de vrede in Europa zal gestoord worden,
en dat Pruisen en Oostenrijk niet ten slotte het
eens zullen worden. Deze gebeurtenis brengt
dan ook geene verandering in den toestand, door
de boodschap des presidents te wege gebragt. Een
ieder houdt zich op zijne hoede en verduubelt zij-
ne waakzaamheid. De legitimisten keuren den
buitengewone militairen maatregel evenzeer goed
als zij zulks ten opzichte van de boodschap gedaan
hebben. De Orleanisten toonen zich wel eenig-
zins verwonderd over dezan maatregel, zonder
evenwel in ontevredenheid te vervallen.

Het J. d. Debats uit den wensch, dat het minis-
terie aan de wetgevende vergadering inlichtingen
moge geven omtrent dezen maatregel, dien het
blad ten minste *voorbijga* noemt, en welke aan
de Duitse regeringen, nu zij op het punt staan
van het eens te worden, slechts reden tot onge-
ruchtheid kan geven.

Men maakt ook de opmerking, dat Engeland,
hetwelk op dit oogenblik op het staatkundig
gebied een ongelijk grooteren invloed uitoefent
dan Frankrijk, niet den minsten maatregel van
voorzorg neemt, ooschoon zijne financien wellicht
niet zoo dringend als die van Frankrijk alle
buitengewone uitgaven verbieden.

— Te Genua zijn kisten met moordtuigen,
waaronder 6000 dolken, in beslag genomen. Dit
geschenk was voor Rome bestemd.

ENGLAND.

LONDEN, 17 Nov. Eene vrouw in de omstre-
ken van Manchester, wier man voor een aantal ja-
ren tot transportatie op een der voor misdadigers
ingerichte schepen te Woolwich veroordeeld is, zond
hem eenige dagen geleden den volgende troost-
rijken brief: "Lieve man, ik neem deze gelegen-
heid waar om u deze weinige regelen te schrij-
ven, hopende dat zij u in goeden welstand mogen
aantreffen, zoo als ik dien ook genietten mag. Lie-
ve man, ik ga mijne wijze van leven veranderen,
in de hoop dat dit goed voor mij zijn zal. Ik moet
u vertellen dat ik ga trouwen, en hoop dat gij er
niets tegen zult hebben, want gij weet dat gij mij
niet behandeld hebt zoo als het een' echtgenoot
past; gij en uwe familie hebben mij zeer slecht be-
handeld; maar iedereen weet dat ik u nooit aan-
leiding daartoe gegeven heb. Ik heb de wijk-
meesters geraadpleegd, en die vonden ook beter
dat ik een' anderen man nam, omdat ik niet voor-
zag dat gij ooit terug zult komen. Gij moet er
niet boos om worden, noch u eenigzins verontrust
over hetgeen ik zeg, want ik kan u verze-
keren, dat het waar is. De wijkmeesters van het
kerspel sulen den man tien ponden sterling ge-
ven, om mij uit het kerspel te brengen. Ik heb
uwen broeder Robert op de bruiloft genoodigd, en
ik wenschte dat gij te huis waart, om er bij te
wezen. Ik moet u ook nog zeggen dat de man
William heet. Gij behoeft mij om dit alles niet
te vergeten, en als gij ooit komt waar ik ben, dan
hoop ik dat gij mij zult komen bezoeken. Hier
eindig ik, en blijf steeds: uwe liefhebbende vrouw
Catherine."

— Een nieuw bewijs van den ijver, om het
Katholicisme in Engeland tegen te werken, werd
dezer dagen weder te Peckham gegeven.

GEDACHTEN OP OUDEJAARS-AVOND,
1850.

Heden is 't het laatste dag van het laatste jaar der eerste halve eeuw;—de dag, op welken het jaar 1850 eindigt en voor altijd in den stroom des tijds wegzinkt. Of schoon er slechts weinige uren overschieten, moeten deszelfs gebeurtenissen door alle tijden heen duren en het blad dat dezelve voor vergetelheid bewaart, zal door komende geslachten met aandacht worden gedestlagen. Waar wij ook de gedachten laten zweven, doen tooneelen van grootheid zich aan ons oog voor. Er is nauwelijks een dag in het jaar geweest of het moet de gedenktag worden eener gewichtige gebeurtenis voor geschiedenis of beschaving. Indien wij de volken der oude wereld gadeslaan, vinden wij velen voor vrijheid worstelende en alies opofferende om dit land na te volgen ter verkrijging der zeningen van vrijheid en der voorregten van vrije menschen — een geboorterecht, door God aan iedereen geschonken maar hem door tyrannen ontnomen. Indien wij ons zelfen tot dit land bepalen, vinden wij alles in eenen staat van voorspoed en vooruitgang; de geest der vrijheid zijn gebied over velen uitstrekende, die ontrent deez gunst hoopeloos leefden. Wij vinden nieuwe paalen aan den Staten-bond toegevoegd, wier kindsheid veel goeds belooft en met de meest schitterende in schoonheid zullen wedijveren.

Indien wij terug zien op den aanvang van de nu eindigende vijftig jaren, en de voortbrengselen van kunsten en wetenschappen van dien dag met die des tegenwoordigen vergelijken, hoe groot is het verschil, hoe verbaasend de vooruitgang! Wie nogthans kan, bij al de schijnbare volmaaktheden van dezen tijd zeggen, hoe nabij wij zijn aan de eindpaal, waar kunst hare vlugt voorschrijft en wetenschap hare navolgers leidt?

Maar het oude jaar spoedt ten einde en de avondschemering zal het doorkleed wezen, welks ondoordringbare duisternis alles wat van 1850 overblijft voor altijd buiten ons gezigt zal stellen. Welk eene gepaste gelegenheid om eenige weinige oogenblikken te stelen en met verre vrienden te spreken; om onze gedachten aan dierbare afgestorvenen te wijden, wier glimlach ons nieuw vermaak verwekte toen het jaar begon, en wier liefde de donkerheid van ons levenspad verlichtte! Zij zijn henen gegaan; maar zoo kortelings schijnt hun vertrek, dat de naklank hunner stemmen onder ons gehoord wordt en waar verbeelding hen begroet. Hoe geschikt het tijdstip om ons zelfen af te vragen of wij het afscheid van het komende en den aanvang van een ander nieuw jaar zullen beleven! De dageraad van morgen zal op een' nieuwen tijdkring zijn licht verspreiden. Gewoonte heeft het eenen dag gemaakt van vreugde en vrolijkheid, epen dag van begroeting. Lang afwezige vrienden hebben dezen dag als een welkomst-dag gekozen, hernieuwen de toegenegenheid en liefde en begraven alle bestaande oneenigheden. Gelukkige dag! Mogen de genoegen van al onze lezers op dien dag volkomen wezen en elk een iegelijk gedurende het nieuwe jaar veel heil en zegen genieten, zoo voor dit leven als voor dat hier naamaals.

De volgende dichtregelen werden ons overhandigd door S. OSINGA, welke zeer toepasselijk, doch niet door hem zelfe gemaakt zijn:

NIEUWE JAAR.

Vrienden! op de levensbaan,
Weer een stap vooruit gegaan,
Weer een jaar gevloeden!
Langzaam neemt ons leven af;
Spoedig sluimeren wij in 't graf,
In het rijk der dooden.

't Pad is duister dat wij gaan:
Komt een oogwenk stil gestaan,
Met de hand op 't harte!
Onderzoeken wij 't gemoed,
Nu weer 't jaar ten einde spoedt,
Met zijn vreugd en smarte.

Vragen wij ons zelfen 't af:
Heeft het uitstel van de straf
God niet meer verbolgen?
Zijn wij allen thans gereed,
Als de dood ons nader treedt,
Hem gerust te volgen?

Neen, wie 't ook zich zelf verbloem
En zijne ondegd zwakheden noem,
Doof voor 't wijs vermanen,
Wij erkennen onze schuld,
Met de ziel van rouw vervuld,
En het oog vol tranen.

Ach, het leven is zoo kort!
't Is een bloem die ras verdort,
Die de storm ontbladert.
Lieve Vrienden hoort naar raad!
Kiest het goede boven 't kwaad,
Eer die stormwind nadert.

Rust aanbrengrer op deez aard!
Schoon ons hart, door leed bezwaard,
U als Engel groete,
Bode Gods, gena, geduld!
Opgehoopt is onze schuld;
Nog een jaar tot boete!

O! de Hemel make 't waar,
Als het pasgeboren jaar
Is in 't niet verzwolgen,
En ge ons vriendlijk nader treedt,
Dat wij allen zijn gereed,
U gerust te volgen!

Wij meenden bij deze gelegenheid ook een enkel woordje aan onze Amerikaansche begunstigers te moeten rigten en lieten daarom op nieuw jaars morgen de volgende regelen in het Engelsch onder hen rond deelen:

New Year! New Year! 'T is here, 't is here!

We know it by the glow

Of joyous glee and mirth, we see

That spreads around us so.

The hopes that shone in seasons past,

Though perished long ago,

Still glitter, all too bright to last,

In this young New-Year glow.

And shall this be as all have been?

This bright, young, beaming year?

Shall we pursue, but never win

Is this as they appear?

Shall every hope that cheers us on

And beckons us to follow,

Be like the hopes of seasons gone,

As fleeting, and as hollow?

'T is ever thus; and ever must

Our longings after bliss

Be vain, or soiled by tears and dust;

And who can deem that this,—

Or any year, shall be exempt

From nature's common lot?

The dreams of hope are only dreams

That woe may be forgot.

Behold the distant sky and air,

With pestilence were fraught!

And death is eager to declare

The triumph he has wrought!

And hope has scarce a face to dream

For any future age,

Exemption from the ills that team

On History's every page.

But Hope has ever some device

To cheat us of our gloom.

She builds her magic paradise

Around the very tomb!

What though she offers nought on earth,

Substantial and sincere?

Still, in her future, springs to birth

Heaven's ever sunny sphere!

Still, far beyond the bounds of earth,

Her piercing eyes explore

A region of immortal birth,

Where hope shall cheat no more!

Where summer's heat or winter's frost,

Shall blight no more, as here,

And every season's change be lost

In one delightful year.

But why should one so young as I

Take up this solemn strain?

To live to grieve, complain and sigh,

Is but to live in vain.

There always are some lights of hope,

Should cheer us as we go;

There always is a sunny slope

Even to a bank of snow!

Then throw away all thought, to-day,

Of past or future ill;

If we believe the present may

All our desires fulfill!

Content is wealth, and health and peace;

And here we have them all,

So let us our misgivings cease,

And our complaints recall.

Departed Year! Can we forget

Its list of mighty things?

How friends of freedom rose, and met

And triumphed over kings!

How tyrants fled in coward dread

And left their thrones behind!

Till scarce remains in monarch's brains

A trait of royal kind.

"This world is all a fleeting show,"

So sings a charming poet:

And this world's rulers, high and low,

Seem just the men to know it!

Even here in this, our peaceful land,

Some rulers find it hard

To play a bold unflinching hand,

And take with every card.

Our creed,—THE PLEDGE OF HUMAN RIGHT,—

No glorious ground has taken:

But slavery, with its deeds of might,

Be to its basis shaken.

For all the world, where 'er we turn,

Is widening freedom's border,

This land of freedom should learn

To follow in its order.

And may she learn a lesson now,

That will not be forgotten.

The mask of dough is sure to show

That principle is rotten.

No more must demagogues profess

That slavery is freedom!

The Yankee's he begun to "arra"

So loud, the South must heed'em.

Men leest in de *Amst. Ct.* Naar wij vernemen, is de concept wet op de regterlijke reorganisatie gereed en zou men daarbij het getal provinciale geregtshoven op vier terugbrengen.

DE PRESIDENT'S BOODSCHAP.

Wij hebben ze gelezen en dit hebben, zoo wij vrouwen, velen onzer lezers gedaan; doch plaatsgebrek belette ons, om er in ons vorig nummer iets over te zeggen.

Immers de veel omvattende belangen over welke zij handelt, maken de jaarlijksche boodschap des Presidents een belangrijk Staats-papier en geven niet alleen gevolg maar ook waardigheid aan de eenvoudigste uitlegging van publieke aangelegenheden. Deze boodschap echter bezit zeer weinig in stijl of voordragt, (volgens veler oordeel) om dezelve aantrekkelijk te maken en ontvangt alle belangstelling in dezelve alleen om het groote onderwerp, namelijk dat van het belang des Amerikaanschen Volks. Niet gelijk die van velen zijner voorgangers, is de boodschap buitengewoon kort, hetwelk het stuk zeer tot aanbeveling dient. Het is eene rondborstige en trouwe schiedering van Whig of Federal Administratie, een verzoek om meer magt in het gouvernement, magt over Koophandel, over Manufacturen, over Landbouw en een verzoek om de stille onderwerping des volks aan alle wetten, goede of slechte. Geen republikein kan dezelve lezen zonder een gevoel van angst te ontwaren, bij de beschouwing van den onophoudelijk en spoedig vergrootenden cirkel van federaal gezag, hetwelk zij openbaart en onder hetwelk de regten der Staten en die burger burgers langzamerhand vernietigd worden.

Om een punt van de boodschap aan te roeren, en wel een punt, dat niet van het minste gewigt is, bepalen wij ons tot de groote tarief-kwestie.

President Fillmore toont dat hij tegen een hoog tarief is — want, zegt hij, het volk zal het niet dulden, het zal dezelve veranderen en door dezelve af te werpen, "tegenspoed, bankroet en ondergang" over de fabriekanten brengen. Hij voegt er bij, dat wat de fabrikant noodig heeft, is "gelijkvormigheid en duurzaamheid."

In ronde taal komt het hierop neder: de President beveelt, dat het Congres geen hooger of zwaarder regt van invoer zal vast stellen, als wat het volk dragen kan! De groote vraag is derhalve, hoe veel kan het volk dragen? Het Arabische spreekwoord zegt, "het is de laatste veder die den rug des kameels breekt." De raad des presidents aan het congres is, om het zwaar beladene volk niet te overladen, maar die laatste veder weg te nemen, voor welke hune kracht of geduld bezwijkt. Dit is het vraagstuk thans voor het congres, en wij wagen te zeggen, dat de Whig staatkundige de nauwkeurigste berekening daarbezig en de grenspaal zoo na mogelijk vinden zullen. Hoe veel kan het volk dragen? dat is de vraag. Wanneer deze lasten die hoogte verkrijgen, dat zij dezelve niet dragen kunnen — dan is het een hoog tarief — en daar is de President tegen. Hij is voor al het andere. De Whig staatkundigen zullen beginnen met een hunner oude lasten op den kameel te leggen — dezelfde last onder welken het over beladene beest vroeger bezweeken is, — alles behalve de last die laatste veder.

MUNHEER DE REDACTEUR!

Een bestendig lezer van UED's blad zijnde, vond ik daarin veel eens uwe landgenooten in de kolonie aan Black River, in Michigan geverigd, uitgenoodigd, om ook iets van zich te doen hooren; om den toestand der Kolonie, enz. te melden, ten einde dezelve door middel van UED's blad aan het Hollandsch lezend publiek bekend te doen worden. — Indien UED. wat van naderbij kennis met onze kolonisten gemaakt had, zou de bevreemding van dat niet schrijven zeer verminderen. Immers wij zijn grootdeels leden van den landelijken stand, en hebben daerom geen bekwaamheid om als schrijvers van dagblad-artikelen op te treden. Ook zijn wij te druk bezig met het uitroeyen van de geduchte zonen des woeds, welke hier in menigte groeijen. Schoon ik bij de lezing van onderscheidene hier van dan geschrevene brieven, van in de nieuwspapieren geplaatste stukken, vooral van het verslag van Dr. Wijckoff, herhaalde keeren van schaanste moest lozen, wegens de daarin voorkomende onjuistheden gunstige berigten, van den hoogen ophef, welken men van de kolonie maakte in het algemeen, van het stipte leven der bewoners, hun bijbellozen, bidden, psalmzingen, enz. — Die schijn toch bedriegt niet zelden den oppervlakkigen beschouwer; doch bij ervaring leert men dikwijls, met smart, dat dit slechts bij velen schijn, doods regtinnigheid, spelen (of om den regten naam te geven) spotten met de heilige goddiens is. Wat zal men dan schrijven, wanneer hetgeen nog goed is, schandelijk overduwen wordt, de dengden der Kolonisten op het breedste uitgemeten en de ondeugden verzwegen worden? — Neen, zal men alleen het ongunstige melden en zoo doende onze eigene schande, de schande van die natie, welks bloed ook door onze aderen vloeit, aan het daglicht stellen? Wij willen liever geheel zwijgen van het hatelijke, dat hier zoo veel plaats heeft. Niets melden van die loelijke klein-geslachtigheid, die bijna allen bezit; die nijd en afgunst; die heillooze twisten en krakeelingen met elkander, zoo dat er weinig van broederliefde, van gemenschap der heiligen, weinig van eendragt en echte Christen-zin bepeurd wordt, als alleen de bloote klanken en die hoort men niet schaars.

Wanneer wij ons terug denken aan den tijd van het vertrek der meesten uit Nederland. Was het niet als uit eenen mond geschreeuwd: Om vrijheid en van Goddiens en van vrij Christelijk Onderwijs der jeugd te verkrijgen, hebben wij alles veil en gaaf niet om dollars op te stapelen; (7) maar om dat te genieten, naar de nieuwe wereld! Hier broederlijk met elkander in vrijheid te leven, behoorde mede tot die hoofdzaken. Dan, voorzeker, weten wij niet meer wat van de zaak te denken, als men nu die zaken gedenkt. Om van al het andere te zwijgen, noem ik alleen het Onderwijs van het opkomend geslacht. Bijna geheel wordt dit uit garijheid

Een optogt vormde zich daar, in welken eenige als R. K. priesters verkleede personen, onder het geschreeuw des volks, in een rijtuig met vier paarden geworpen werden, terwijl poppen, die den Paus, een Kardinaal en een Kapellaan moesten voorstellen, te midden van een vijftigtal toortsdragers, vooruit gedragen werden. Nadat die optogt, door ruim tienduizend menschen gevolgd, die onophoudelijk schreeuwden: "Weg met de papisten! Leve de Koningin! Geen vreemde Priesters!" eene wandeling van twee uren gemaakt had en op het punt van waar hij was uitgegaan terug was gekeerd, vond men daar een grooten houtstapel, die ontstoken en met teertonnen gevoerd werd, en op welken de strooppoppen, die den paus, den kardinaal en den kapellaan verbeeldden, onder het oorverdoovend gegil van: "Geen papierij!" aan de vlammen werden geofferd.

In de kerk der Puseyiten in Pinlico heeft gisteren eene geweldige opschudding en recht-partij plaats gehad, doordien eene massa volks te midden der godsdienstoefening de kerk binnendrong onder het geschreeuw van *geene papierij!* en de vergaderde menigte aanviel. Niet dan met de uiterste moeite werd de orde hersteld.

DUITSCHLAND.

WEENEN, 16 Nov. Uit Konstantinopel wordt gemeld, dat de Sultan met verontwaardiging de tijding vernomen heeft van de gruwelen te Aleppo (in Klein-Azië) door de Arabische bevolking der omstreken vooral tegen de Christen-bevolking gepleegd. De Sultan heeft, op het ontvangen der tijding last gegeven, om onverschillig troepen naar Aleppo te zenden, zij zullen met drie stoombooten naar Alexandrie worden overgebracht, om van daar de oproerlingen te gaan kastijden. De Sultan wil, dat voor het oog van geheel Europa, het gepleegde onrecht door eene gestrenge bestraffing worde gebot.

Het getal Christenen, die gedurende deze verschrikkelijke dagen te Aleppo zijn vermoord geworden, wordt op ongeveer 1500 pers. geschat.

Uit Frankfort wordt van den 13 November het volgende geschreven: "De krijgstoerusting duren wel is waar nog steeds voort, maar men begint al meer en meer de overtuiging te verkrijgen, dat zij meer uit voorzigtigheid voor mogelijke gebeurtenissen voortspuiten; de waarschijnlijkheid van een oorlog treedt meer en meer op den achtergrond."

Een rijk koopman eener stad in het zuiden van Frankrijk had een bediende bij zich op het kantoor, in wien hij veel belang stelde en dus zag hij met smart dat deze sedert eenigen tijd als verkwinde. Hij besloot hem naar de reden te vragen en kwam nu, niet zonder moeite, te weten, dat zijn bediende verliefd was, maar op een meisje van zoo voorname en rijke familie, dat hij moest vanhopen ooit zijne wenschen vervuld te zien, ofschoon het meisje hem zeer genegen was. Meer kon de patroon niet te weten komen, desmettegenstaande besloot hij zijn bediende met raad en daad bij te staan; hij raadde hem het meisje te schaken, gaf hem 500 fr. om de te maken onkosten te voldoen en stelde zelfs een zijner rijtuigen ter zijner beschikking, terwijl hij eindelijk nog beloofde dat hij gedurende de afwezigheid van den bediende zou trachten de zaak te schikken en de ouders te bevredigen. De bediende bedacht zich niet lang, dankte zijnen patroon en vertrok vol moed. Des avonds zette onze koopman zich aan tafel, zeer te vreden tot het geluk van twee wezens, die hem zulks waardig toeschenen, te hebben medegewerkt, maar eene plaats aan zijne tafel bleef ledig, die zijner dochter; men riep haar, men zocht haar overal, maar te vergeefs. Nu ging er een licht voor den vader op; zijn raad was gevolgd en zelfs boven zijne verwachting goed gelukt; hij kon dus niet beter doen dan zijne belofte houden en aan de door hem beraamde intrigue het gunstig einde maken, waarop hij hoop had gegeven.

Verwijding van het Erie Kanaal.

Het Buffalo Journal of Commerce roept de burgers van den staat New-York op, om alles in 't werk te stellen, opdat de transportatie van goederen u't en naar het groote en groeiende westen behouden worde. Dat blad zegt: indien wij een ander jaar laten voorbijgaan zonder handen aan het werk te slaan tot de uitbaggering en verwijding van het Erie Kanaal, — reken er op, zeggen wij, dat indien wij den aanstaanden zomer niet aan 't werk gaan, wij het gewigtigste tijdstip, dat ooit in de geschiedenis onzer binnenlandsche scheepvaart, met betrekking tot dezen Staat, heeft plaats gehad, zullen verloren hebben. Wij zijn nu in den toestand van Wellington te Waterloo, toen hij tot den stap, welke den slag won, overging.

Wij moeten het volk oproepen. Nu is het de dag en nu is het de ure om waakzaam te zijn; — indien wij zeker willen wezen dat de "Empire State" de voornaamste staat zal blijven, moet de komende lente getuige zijn van het groote werk, om het Erie Kanaal in een kanaal van Oceanische gemeenschap te veranderen, voor de "zoute en zoete zeeën" doende, wat het kanaal van Langue-doc voor den Atlantischen Oceaan en de Middellandsche zee doet — wat het Caledonische kanaal doet voor de beide kusten van Schotland.

New Orleans, 18 Dec. — De stoomboot South Amerika, van hier naar Cincinnati bestemd, verbrande ontrent 90 mijlen boven deze stad, en men veronderstelt dat 26 personen verbrand of verdronken zijn; onder deze waren eenige militairen op reis naar Texas.

verzuimd, zoo dat de Onderwijzers bijna van gebrek moeten ontkomen. Wat moet er, zoo voortgaande, van onze nakomelingen worden, als er niets wat naar Opvoeding gelijkt, wordt in het werk gesteld? Zullen zij eenmaal bekende burgers der Unie, nuttige leden der maatschappij, ik laat staan, werkdadige Christenen worden? Neen, nimmer! Lage, domme slaven, baatzichtige zelfzoekers, gelijk of misschien nog slechter dan hunne ziele zelfden bedriegende Ouders!

Geloof mij, men heeft hier wat noodig en gestadig op de zeldzaamste uitzonderingen te zien, om niet een menschen-hater te worden, of te denken, dat niet het puik der natie, Gods volk (zoo als men zich toch voorgeeft te zijn) naar hier is overgevoerd, neen, maar het schuim der natie.

Ik twijfel niet of UEd's bevreemding zal, bij de lezing dezes, ten eenemaal opheffen en na de plaatsing in UEd's waardig blad zal geen Nederlander, die garna het beste van zijne natie hoort, meer vragen naar berichten uit Michigan.

HOLLAND, OTTAWA EEN VRIEND VAN WAAREHEID. County, Mich.

Wij hebben hiermede aan het verzoek van den *Vriend van Waarheid* voldaan en betuigen dat onze bevreemding grootendeels is opgehouden aangaande de stilwijgendheid onzer landgenooten in Michigan; mochten zij echter door bovenstaande regelen tot spreken uitgelokt worden, dan twijfelen wij niet of de vriend van waarheid zal zijne zaak verdedigen, aangezien hij ons volkomen vrijheid gegeven heeft, om zijnen naam aan de wereld bekend te maken.

Wij haken altijd en in alles naar waarheid en zijn even als onze geachte correspondent, niet ligtgeloovig genoeg, om ons door zekere mannen, achter het masker van godsdienst verscholen, de kap zoo verre over de oogen te laten trekken, dat men in plaats van door eigene, door hunne eigenbelangzoekende, dweepschachtige, ja veelzijdige bedriegelijke oogen zien moet.

Beter laat dan nooit—De *Hollander* geeft in zijn nummer van 14 December de troonrede van Koning Willem III, op den 7 October l. l. uitgesproken en welke troonrede wij reeds op den 7 November hebben medegedeeld.

Heeft de *Hollander* niet vergeten ons crediet voor dezelve te geven? Wij wenschen dat hij dit algemeen gebruik in acht zal nemen, wanneer hij iets van den Nieuwsbode overneemt.

Bevolking van Wisconsin.

De *Milwaukee Sentinel* & *Gazette* heeft de volgende tabel van de bevolking der verschillende counties dezes Staats, volgens de laatste gedane volkstelling. Zij zijn alle officieel, behalve Dane & Columbia Counties, ofschoon men weet, dat ook deze correct zijn.

COUNTIES.	Dec. 1847.	Junij, 1850
Brown,	2,914	6,215
Calumet,	1,068	1,745
Manitowoc,	1,285	3,702
Columbia,	3,791	9,559
Crawford and Chippewa,	1,409	3,113
St. Croix,	1,874	624
La Pointe,	387	489
Dane,	10,935	16,628
Dodge,	14,906	19,140
Fond du Lac,	7,409	14,512
Grant,	11,720	16,169
Green,	647	8,567
Iowa,	7,983	9,232
Richland,	483	483
Jefferson,	11,574	15,323
Lafayette,	9,335	11,536
Marquette,	2,261	8,642
Milwaukee,	22,701	36,117
Portage,	1,504	1,758
Racine,	19,539	14,971
Kenosha,	14,729	10,734
Rock,	2,178	20,759
Sauk,	5,580	4,556
Sheboygan,	15,088	8,496
Walworth,	15,866	17,864
Waukesha,	15,547	19,485
Winnebago,	2,787	10,167
Totaal,	210,546	305,121

Toename in 2½ jaren 94,575.
In het jaar 1840 was de bevolking van Wisconsin 30,945; in 1842 — 44,478; in 1846 — 155,277. Gedurende de twee laatste jaren is de toeneming der bevolking onzes Staats omtrent 40,000 's jaars geweest.

De Rothschilds worden door eenen geborenen Californiër overtroffen: M. G. VALLEJO, een afstammeling der oude spaansche volkplanters van Californië, bragt voorleden winter een voorstel aan de Wetgevende Kamer dezes staats in, van den volgende inhoud: Hij heeft eene stad uitgelegd in eene streek lands aan de Baai van San Francisco, omtrent vijf en twintig mijlen boven de stad van dien naam gelegen, en stelt den staat voor, indien deze den zetel des gouvernementes bepaaldelijk te Vallejo vestigen wil, om 156 acres land aan de stad te schenken, welke in de benoedigde lotten zullen verdeeld worden voor gouvernementen gebouwen, universiteit, liefdadige instellingen, enz. En hij stelt verder voor, om tot de bouw van ongeveer vijf en twintig verschillende publieke gebouwen, met inbegrip van \$125,000 voor een Staats Huis, eene gemiddelde som van \$370,000 op te offeren betaalbaar binnen twee jaren. De Staats Legislatuur bragt dit voorstel voor het volk ter beschikking, en bij de jongste stemming is hetzelfde met eene groote

meerderheid aangenomen. Het arrangement is alles zuivere winst voor den Staat; maar met het vooruitzicht om Vallejo het groote handelspunt van Californië te maken, is het niet waarschijnlijk dat dit eenen nadeeligen stap voor den eigenaar zal wezen.

Het is slechts in Californië waar zulke dingen gedaan worden.

Voorheen - en thans.

Bij gelegenheid dat voor eenigen tijd, te Parijs, voor 't eerst is opgevoerd een nieuw drama van den heer DE LAMARTINE, getiteld *Toussaint-Louverture*, blijkt hoe zeer de Legitimisten en Klerikalen fel gebeten zijn op de twee voornaamste Fransche dichters, de heeren de Lamartine en Victor Hugo. Men leest in een dagblad ten hunnen aanzien onder anderen den navolgenden heftigen uitval: „Beiden hebben zij bunneloopbaan begonnen met roem en eer; beiden zullen zij dien eindigen, veracht door tijdgenoot en nakomelingschap. Beiden hebben zij, met al hun dichtelijk vuur, den lof des Konings bezongen en hun talent gewijd aan de vereering Gods. Beiden hebben hunne schoonste verzen aan den hertog van Bordeaux opgedragen. De tijd der omwentelingen is daarop aangebroken, en beide de dichters hebben, met het doel om ijdel roem na te jagen en hunne onverzadelijke ceruzucht voldoende te verschaffen, hun talent verlaagd tot het vleijen der schandelijkste menschelijke driftten en het verheffen van al de dwaasheden des volks. Hunne geschriften zijn dierlijker geworden, naar gelang hunne liefde tot het koningschap in dusgenoemd Liberalismus is ontaard.

„Eindelijk, nadat de Koningen voor goed waren verjaagd, zijn Lamartine en Hugo opgetreden als de laagste vleijers der demagogische hartstogten. Thans zijn beiden zoo diep gezonken, dat zij plaats hebben genomen onder de vurigste aanhangers van de democratische en sociale republiek. Hier echter houdt de gelijkheid tusschen die beide dichters op. Lamartine is, zelfs in zijn val, een groot genie gebleven. Men mag hem verachten, hem verwenschen, maar niettegenstaande deze gevoelens, is men verplicht de groote begaafdheid des geestes van dien afvallige te huldigen. Victor Hugo daarentegen, die zich geheel aan de staatkunde heeft toegewijd, is thans niet meer dan een flauwe en koele redenaar, die medelijden en afkeer verwelt.

— Een clairvoyant in Cincinnati voorspelt dat binnen twee jaren iemand onder de Katholieken zal optreden met zulk eene harmonieuse natuurlijke en geestelijke organisatie, dat spirituele openbaringen hooger en zuiverder door hem zullen gemaakt worden, dan nu door eenig bekend mensch kan gedaan worden. Deze persoon zal in Westelijk Amerika verschijnen. Een ander van gelijken aanleg zal onder de Joden optreden. (Clev. Plain Dealer.)

— Er leeft in Thomaston, Maine, een bijzonder mensch gelijk een hermit in een hol, hetwelk hij met eigene handen gegraven heeft. Hij verwerpt alle praecht of aangenameheden des levens, en geniet alleen die dingen welke rondom hem groeijen en drinkt niets dan water. Sedert zijne afzondering heeft hij den Bijbel tweemaal afgeschreeven, — eens op papier en eens op de schors van een berkenboom. De oorzaak dezer zonderbare levenswijze is een ongelukkig huwelijk.

— Volgens het rapport van Mr. Corwin, minister van financiën, is de nationale schuld der Verenigde Staten \$74,225,238.37.

— De Parijsche Academie van Wetenschappen houdt zich thans bezig met niets meer of minder dan eene hangende brug tusschen Frankrijk en Engeland!

— Reuben Dunbar, beschuldigd van het vermoorden van S. V. en D. L. Lester, werd den 11 Dec. veroordeeld om den 31 Januarij e. k. te worden opgehangen.

CORRESPONDENTIE.

Antwoord aan ZONNE, op zijne missive aan onzen agent in Town Holland: In geen geval nemen wij eenige notitie noch van u, noch van uw geschrift, als achenende beide onzer aandacht onwaardig. Na echter zeggen wij dat wij ons verbegen, dat ons blad uwen bijval niet wegdraagt, daar dit ongetwijfeld tot ons voordeel leidt, en indien wij ons dus eene dienst wilt doen, werk ons dan tegen zoo veel gij kunt. Ofschoon zeer wel wetende, dat onze koele niet bepaald hebben wij uwen ondank (*) aan de waarheid opgeofferd, u onder vier oogen en in 't openbaar van onze stelling trachten te overtuigen, „dat alle menschen gelijk g. schapen zijn,” en wij, bij voorbeeld, noch in een V. D. M. noch in een Zeilmaatschap enig onderscheid maken.

Mr. J. J. A. te A.—Wij zenden dit sommar valgens verzoek.

Mr. J. J. v. d. P. te M.—Uw geerde is goed ontvangen. Al right! Een goed woord vindt altijd eene goede plaats.

Mr. I. V. v. d. P. te B.—Wo wij soon answer your letter, which is well and duly received.

Mr. H. J. H. te P.—Wij ontvangen uw brief en bevonden alles goed. Vernieuwde aanmerking door den P. M.—Verwachten eerst uw antwoord op den onzen.

Rev. C. S. te S. L.—Alles naar genoegen.

Mr. v. A. te C.—„De vriend” is juist ontvangen en aan uw verzoek voldaan.

MARKTPRIJZEN.

(Wekelijks nagelen en verbeterd.)

SHEBOYGAN, Wis. den 3den Januarij 1851.	
Tarwe, per Bushel, \$0.75	Meel, per Barrel, \$ 4.50
Ind. Koren, do. — 50	Spek, per pond, — 0.06
Rogge, do. — 50	Vleesch, do. — 0.06
Boekweit, do. — 50	Boter, do. — 0.15
Gaer, do. — 50	Reuzel, do. — 0.10
Haver, do. — 50	Kaas, do. — 0.09
Aardappelen, do. — 0.31	Eijeren, per dozijn, — 0.16
Boonen, do. — 0.68	Hout, per cord, — 1.25
Erwt, do. — 1.06	Hout, per ton, — 12.00

2½ Bushel is een Ned. mud; een barzel is 136 pond, een pond is omtrent 4½ ons Ned; een goed is 128 cub voeten; een ton is 2000 pond.

T. PARKER.
te Sheboygan Falls,
beveelt zijnen wel voorziene Laarzen-, Schoenen-, Hooften- en Petten Winkel tot een bezoek van de Hollandsche bevolking dezer county aan. De buitengewoon lage prijzen mijner goederen verzekeren mij de grust mijner geerde bezoekers om behalve goed worden *Huiden of Buffalo Velten* in betaling voor dezelve aangenomen. Voor deze laatste wordt ook de hoogste prijs door mij betaald, terwijl *Laarzen en althandels Schoenmakers Materialen* zeer goedkoop bij mij te verkrijgen zijn.
2j n 57 T. PARKER.

NIEUWE HERFST-GOEDEREN
BIJ
ANABLE & Co.
geëtablisceerd in 1846.

Wij zijn nu in staat, onze geerde klanten te ontvangen en hun eenen zoo volledige voorraad van waren te laten zien, als men slechts zal in het noordelijk Wisconsin aantreffen kan, en die geheel en al is ingerigt, om de behoeften van dit westelijke land te voorkomen.
Onze winkel is prop vol, van den kelder af tot onderaan het dak; wij verzopen derhalve diogenen, welke inkoop voor *contant geld* of *producten* doen willen, bij ons aan te komen, om hun onze waren ter bezigging te kunnen voorleggen.
Wij verzoeken het geerde publiek, zijne aandacht op ons assortiment van

Manufacturen
te rigten, waarvan wij slechts de volgende willen opnoemen:

Laken, Kasimier, Sheep's Gray, Satinet, Vestenstoffen, Flanel, blauwe Drill, gestreepte Hemdstoffen, gebleekt en ongebleekt Katoen, Iersch Linnen, Mousseline de laine, van hetwelk wij sommige stukken tegen een *schelling* per yard verkoopen; daarenboven een groot aantal wollen - zijden- en katoenen kleederstoffen; groote zoogenoemde lange wollen Shawls en een' beduidenden voorraad gewerkte doeken; gedrukte Flanel, geschikt voor kinder-kleedjes; boomwollen Flanel—Hand-schoenen, Kammen, Lint, Gordel Banden en Gepsen; gewerkte kragen, Katoenen en linnen kant, enz. Al deze artikelen willen wij tegen den meest mogelijke goedkoop prijs voor *contant geld* verkoopen.

Kruidentiers-waren.

Onze voorraad van
THEE, SUIKER, KORF, Stroop, enz.
is beduidend grooter als ooit, en niettegenstaande suiker en koffij aanmerkelijk in prijs gestegen zijn, en wij dezen herfst veelmeer als in het voorjaar daarvoor te betalen hadden, hebben wij toch besloten, dezelve zoo billig mogelijk te verkoopen, en den vroegeren prijs gelijk te blijven.

Porselein & Glaswerk!

Onze voorraad van Porselein is inderdaad zeer volledig en schoon te noemen;—hieronder wijlen vooral die
WITTE EN BLAAUWE WAREN
door kwaliteit en smaakvollen stijl uit, als ook dat
Glaswerk, Astral- en Hang-Lampen,

Spiegels, enz. enz.
Komt er in en zie!—wij rekenen geen cent voor het beschouwen onzer goederen.

Laarzen en Schoenen.

Laarzen met dubbele en enkele zolen voor mannen en jongens; ook Schoenen voor vrouwen en kinderen, in alle soorten, alsook India-rubber overschoenen.

Weden en Petten.

Wij hebben een groot assortiment van Hooften en Petten tegen de civilste prijzen.

Verstoffen en Elle.

Loodwit, droog en in olie; Bergrood, Parijsch en Chromat groen en geel, droog en met olie vormend; Vernis, Venetiaansch rood, gele oker, ge-tinten krijt, tras, Terrade Signa, Berlijnsch blaauw, lijn- en brandolie, Queen city vernis no. 1 en 2, Japansch en rijtuig vernis; kwasten en penseelen, brons, enz.—Wij geven de verzekering, dat wij zoo goedkoop of een weinig goedkooper als anderen verkoopen willen.

Schansel-Papier.

Twee duizend rollen papier, benevens eene kwantiteit randen; hieraan wijlen wij slechts een zeer klein profijt maken.

Tapijten.

Onze tweede verdieping is gaansch gevuld met schoone Tapijten, geheel wollen, half wollen, en katoenen, voor kamers, slaapkamers en trappen;—ook gewast linnen voor tafels en vloerkleden. Deze artikelen verkoopen wij tegen Milwaukie prijzen.

Te koop gebracht:

Boter, Eijeren, Haver en Ind. Koren,
e maver de hoogstwaarskijprijsen betaald worden.
Ook wissels op New-York.

2½ Wij verzoeken allen onze goedertieren te basieren, en houden ons overtuigd, dat men niet hoegsaa zal, zonder iets gekocht te hebben.

LAND TE KOOP.

Tachtig acres alderbest land, zijnde de zuidelijke helft van zwaart kwarter, sectie 39, town 15, range 22. Zij die eene nette woonplaats zoeken wijlen, zullen wel doen dit land te bezien daar het in Sheboygan County niet kan overtroffen worden.

Het ligt eene halve mijl ten zuiden van den Fond du Lac weg en er zijn vijf acres gekleerd en omheind.

ANABLE & Co.
Sheboygan, 7 Nov. 1850. n52

J. PAYNE

Laarzen- & Schoenmaker.

Heeft de eer aan de inwoners van Sheboygan en omstreken te berichten, dat hij bijzide wezen zal om zijne oude begunstigers in zijnen nieuwen winkel aan Pennsylvania Avenue te ontmoeten en met zoo veel nieuwe begunstigers wensch kan maken, als genegen mogten zijn te komen.

Mijn werk is van die haadzaakheid, dat hetzelfde voor zulke lage prijzen nogers beter kan gevonden worden, terwijl ik borgspreek voor eene goede bediening.

J. PAYNE.
Sheboygan 10 December 1850. n55

E. M. THORP,

GENESHEER & TANDMEESTER.

Van de stad Syracuse, in den staat New-York, en laet van Spring Lake, Ottawa County, Michigan, markt niet achtung aan de bevolking van Sheboygan en omstreken bekend, dat hij zich zelve heeft gevestigd aan de Achste Straat, tegenover het Democratische Office, waar hij op elk uur kan gevonden worden en zijne dienst mogten verlangen, en in de praktijk van Medicijnen als in het Tandmeesterchap. Voor alle operaties in den mond wordt ingestaan en prijzen gematigd.

Sheboygan, 9 Oct. 1850. E. M. THORP. n48

N. D. & Dentist

ZWARTE LIJST.
Willem Stronks, debet \$2.00
MEUBELS!
Bij H. W. & L. E. MINOTT, aan Pennsylvania Avenue tegenover Harvey & Mc Kibb's winkel waar ten allen tijde het beste assortiment van Huisraad & Stoolen kan gevonden worden, hetwelk ooit in Sheboygan is aangeboden.
NB. Alle soorten van timmerhout worden in ruiling voor Meubels aangenomen, tegen marktprijzen, Sheboygan, 1 Januarij 1850. n9

W. W. KING.
Handelaar in het groot en klein in IJzerwerk en IJzer, Glas, Spijkers, Smids-, Timmerman's-, Kuipers-, Metselaar's-, Wagenmaker's- en andere Gereedschappen,—Zulk een goed Assortiment als in het Westelijke Land gevonden wordt.
Sheboygan, 30 Mei 1850. n30

Tarwen- en Roggen Meel.
Een goed artikel bestendig voorhanden; te koop van een tot twee Schellingen per barrel goedkooper dan de zelfde kwaliteit op enige plaats in town kan gekocht worden, alleen voor *contant geld*.
HOPKINSON & CURTIS.
Sheboygan, 17 Oct. 1850. n49

BENODIGD.
200 M eerste kwaliteit werptende Finn dakspanen (shingles), ½ duim dik en 16 duimpes lang, door
A. P. LYMAN.
n5

Eene groote hoeveelheid Tarwen Meel, Indischsch-Koren Meel, Roggen-Meel, Spek, Reuzel, Boter, Whisky, Nagels, Kettingen, IJzer, Glas, Ramen, Verv. Olie, (in soorten) Laarzen, Schoenen, Leder, Aardewerk, Manufacturen, enz. enz. goedkoop te koop bij
A. P. LYMAN.
n5

DOCTOR ALBERTI

Genees-, Hael-, Verloskundige en Tandmeester.
Zijne regelmagige studien op de groote Universiteit te Berlijn volbragt, en vele jaren daarna met goed gevolg gepractiseerd heeft, beveelt zich in de gunst van het Hollandsch publiek.

Woning aan de achste straat novens het Wisconsin Huis, waar in zijne Apothek eene groote hoeveelheid van uit Duitsland geïmporteerde Medicijnen goedkoop te bekomen zijn.
Sheboygan, 1 Januarij 1850. n9

SHEBOYGAN

HOEDEN, PETTEN-, LAARZEN- & SCHOENEN WINKEL.

In de *Empire Block*, eene deur west van het Postkantoor.
R. M. LONG heeft pas bovengenoemde winkel geopend en is nu gereed, om het publiek van alles in zijn lijn te voorzien. Zijne voorraad bestaat gedeeltelijk uit de volgende artikelen:

Mols haron-, Bever- en Zijden-, Unie-, Hongaarsche- en Californië Hoeden; Laken-, Verlokte-, Zijden- en Linnen Petten; Jongens- en Kinderen-Hoeden en petten.

Koffers, Paraplu's, Rottingen en Reiskakken.

Vet- en Kalfsleiders, Manslaarzen en Schoenen in alle soorten; dito voor Jongens.
Allerhande soorten voor Dames, zoo als: Stoffen Laarzen, Verlokte en Waddende Schoenen, Pollas, enz. benevens een uitgebreid artikel voor Kinderen.

Al deze Goederen wijlen wij weder door nieuwe door vervangen, zoodra dezelve uitverkocht zijn, en ten einde dit te kunnen doen, is hij verplicht zijne zaak uitsluitend tot het *contant-geld-systeem* te beperken.
Sheboygan, 27 Aug. 1850. n42

GOED EN GOEDKOOP

TEGEN

Contante betaling.

L. WOLF heeft zijn Schoenen- en Laarzen Winkel geopend aan Pennsylvania Avenue, recht tegenover het Telegraf Kantoor, en markt het Hollandsche en Duitsche publiek met achtung bekend, dat hij Schoenen en Laarzen wil maken voor *contant geld*, goedkooper dan enige andere winkel in deze plaats. Een goed assortiment van grof en fijn werk bestendig voorhanden.
Sheboygan, 4 July 1850. L. WOLF. n34

Hollandsche Menbel Winkel.

De ondergeteekende heeft de eer hiermede aan het Hollandsche en Hoogduitsche publiek bekend te maken, dat hij eenen grooten voorraad van Bureau's, Stoolen, Tafels, Bedstelingen, enz. aan de hand heeft, die hij tegen *contant geld* goedkoop en mijn prijzen zijn de laagste in van de hiesse hoedigheid en mijn prijzen zijn de laagste in deze plaats. Komt mijnne goederen bezien! Ik spreek de Hollandsche en Hoogduitsche talen, en beloof u eene goede bediening. Winkel aan de Achste Straat.
Sheboygan, Wis. 15 Aug. 1850. E. H. F. RIETOW. n40

KAGCHELS' KAGCHELS!

Ik heb pas het grootste en beste assortiment kagchels ontvangen, dat ooit te voren in deze plaats geweest is; hetzelfde bestaat uit allerhande Keuken- en Kamerkagchels. Zij die ik gheels wenschen te koop, zullen door mij bij te komen, juist vinden wat zij kunnen verlangen, en voor veel goedkooper prijs dan hetzelfde soort ergens anders kan gekocht worden. Ook voorvrijd ik een groot assortiment van Blikken waren, en dwijlt mijnne zaken uitsluitend bepaald zijn, tot den *Kagchel* en *Blik handel*, zal ik ten allen tijde, bereid zijn, om dingen in dezen tak van bestaan, voor ongewoon lage prijzen te leveren. Ook len ik bereid om Koordheden en Handelaars met prijzen van Kagchels en Blikken Waren te voorzien, die niet anders dan voldoende zullen geven. Een bezoek wordt met achtung verzocht van al degenen die bij mij willen koopen, in mijn Winkel, Pennsylvania Avenue, eene deur bopden Harvey & Mc Kibb's.

W. B. DARLING.

Sheboygan, 6 Nov. 1850.

HOPKINSON & CURTIS.

(Opvolgers van C. T. Moore & Co.)

Handelaars in het groot en klein in alle soorten van KRUIDENTIERS-WAREN, PROVISIES, LAARZEN & SCHOENEN, KAGCHELS, WIJNEN & STRIKE DRANKEN, ORL. ENZ.

De oudorgiteekenden hebben een gaushou voorraad van C. T. Moore & Co. overgenomen, en voel meer waren daarbij gevoegd.

Onze voorraad is reeds de grootste van eenige in onze lijn ter dezer plaats, en zal op nieuw worden aangevuld, als het gevat van negotie dat men verzeuchen. Wij verzoeken met achtung de gunst van die Hollandsche, welke mogten willen koopen, en wij beloven hun *Goedkoopste Prijzen*. Wij zeggen ten minste, *Grootste* te koozen artik. Agenten tot al de verkoopen van *Savoy's* Kruidentiers.

HOPKINSON & CURTIS.

Sheboygan, 17 Oct. 1850.

Is vertrouwen op God onder alle omstandigheden des levens en volharding in die betrekking in welke men door de Voorzienigheid geplaatst is voor elken mensch in het algemeen eene eerste behoefte, niet minder is het dit in het bijzonder voor ons, Nederlanders! die gedurende de laatste jaren den geboortegrond verlaten hebben, voor het meerendeel niet wetende, welke beroeps-bezigheid ons hier wachtte. Weinigen zijn in dien zeldzeden kring werkzaam, in welken zij in Nederland geplaatst waren; zeer velen zagen zich verplicht iets aan te vangen, geheel verschillend van datgene tot hetwelk zij in hunne jeugd of jongelings jaren werden opgekild.

Klein is het getal dergenen die iets gedaan hebben, hetwelk wezentlijk eene onderneming mag genoemd worden; doch hoe klein dit getal ook zij en wat een ieder uwer ook tot onderhoud des levens doen moge, heb energie en moed om vast te houden aan datgene wat gij ondernemen of bij de handgevat hebt en vertrouwen op God.

Het volgende schoone verhaal, dat wij ieder een ter lezing aanbevelen, levert een krachtig bewijs op van de waarheid dezer stelling, en wij hebben daarom geen oogenblik gearzeld het zelve een plaatsje in ons blad te vergunnen:

VERTROUW OP GOD EN VOLHARD.

(Uit het Engelsch.)

"Waarom zoo bedroefd, Ernst?" zeide eene jonge vrouw tot haren echtgenoot, terwijl zij met hartelijkheid hem omhelsde en kustte.

Glimlaggende zag hij haar aan en antwoordde: "Ik ben bijna moedeloos, Maria. Ik denk dat van alle bezigheden die eens doctoren het ongelukkigste is. Hier heb ik nu week achter week, maand achter maand, en ik kan bijna zeggen het eene jaar na het andere doorgebracht wachtende op practijk, doch alles vruchteloos. Een regel e.d. kan zich uit eigene wil in eene moeilijke zaak begeven, en zoo zich bekend maken, maar een geneesheer moet geduldig in zijn kantoor blijven, en indien onbekend, moet niet half zoo kundig zich in weelde zien baden, terwijl hij bijna van honger sterft. — Het zal spoedig daartoe komen," liet hij er op volgen, "wanneer ik geen arbeid krijg."

Tranen welden op in de oogen der vrouw, hoewel zij trachtte te glimlagchen en zeide:

"Wanhoop niet, Ernst! Ik weet dat gij tot nu toe ongelukkig zijt geweest, maar gij bezit talenten en kunde om uwe fortuin te maken, zoo spoedig als gij daartoe de gelegenheid krijgt. En rekent er op," voegde zij er bij, met een aanminnig gelaat, "dat zal gebeuren, wanneer gij zulks het minst verwacht."

"Dit hebt gij mij reeds dikwijls verteld, maar het gelukkig uur is nog niet gekomen," antwoordde de haren echtgenoot in wanhoop. "De laatste cent van mijn klein vermogen is verteerd en ons credit zal spoedig ophouden, wanneer het bevonden wordt dat wij niet betalen. — Wat zal er dan van ons worden?"

Ernst bevond zich in eene gemoeds-gesteldheid, die zelfs de moedigste ondervindt, wanneer teurstelling op teurstelling het gemoed overstelpt en de stem der hoop niet meer van binnen gehoord wordt. Zijne vrouw zou aan haren tranen den vrijen loop gegeven hebben, wanneer zij alleen ware geweest; maar zij gevoelde de noodzakelijkheid om hem op te beuren en antwoordde met eene vrolijke stem:

"En wat zou het zijn al was de laatste cent uitgegeven? Vrees niet dat wij van honger zullen sterven. God zond de raven om Elia te voeden en zal ook ons ter hulpe komen. Lieve Ernst, vertrouwt op Hem."

De man voelde zich gesterkt, toen zij dus sprak:—

"Maar waarlijk Maria! deze tegenspoeden zouden den stoutsten geest verleiden. — De ambachtsman, de dagloner, de geringste landbouwer is zeker van voedsel en bleeding; maar ik, na jaren met studeren te hebben doorgebracht, heb bovendien nog jaren te verliezen met te wachten op practijk; en nu dat al mijn vermogen is verteerd, indien ik nu tot eene andere broodwinning zal overgaan, dan verlies ik alles wat ik besteed heb, zowol tijd als geld en moet voor altijd het voorname waarvel zeggen om mijn beroep te verlaten. Het is te hard!" Hij stond op en liep driftig door de kamer.

Zijne vrouw zuchtte en zat stil; maar na eenige oogenblikken stond zij op, naderde hem en met toegeneegenheid hem omhelsende, sprak:

"Mijn waarde Ernst, gij moet uw zelve zoo niet kwelen. — Gij geloof dat het voor mij moeilijk is om armoede te dragen, ik weet het, of gij zoudt het niet zoo erg opnemen, maar eene vrouw acht zulke dingen niet, wanneer zij oprecht bemint. Een stuk brood en een blokhu's zou verkieslijker voor mij zijn, wanneer ik het met u deelde, dan een paleis met iemand anders. — Maar het zal zoo ver niet komen. — Iets van binnen verzeker mij dat gij nog groot en rijk zult worden. Heb slechts nog een weinig geduld. — Daar— daar wordt nu aan de deur geklopt, — het mag om u zijn."

Als of hare woorden profetie waren, kwam de kleine meid, hunne eenigste dienstmaagd, juist op dat tijdstip binnen, en zeide dat men den doctor spoedig verlangde. Opgetogen van blijdschap bracht zijne vrouw hem zijnen hoed en verwaachtte met een kloppend hart zijne terugkomst af.

Het was bijna voor de eerste maal dat de jonge doctor ontboden werd, hoewel hij langer dan een jaar in de plaats woonde. De plaats was echter groot en talrijk bevolkt, maar daar

woonden geneesheeren met eene uitgestrekte practijk, die alle te zamen spanden om hunnen jongen mededinger tegen te werken.

Ernst zou daarom meer dan eens in wanhoop het veld geruimd hebben; maar zijne jonge vrouw liefkoosde en moedigde hem aan, hoewel zij zich somtijds gedrongen gevoelde om het op te geven. Maria Linwood was inderdaad de grootste aller zegeningen, eene goede huisvrouw; zij stemde met haren echtgenoot in gevoelen overeen, was ten uiterste zuinig, en verreef door hare hartelijke woorden de wanhoop van zijn hart. Uren bracht zij door wachtende op haren echtgenoot, maar hij kwam niet. — Ten laatste werd het donker en zij maakte zich ongerust. — Juist wilde zij naar de deur gaan, toen zij haar echtgenoot's voetstappen op den drempel hoorde, en terstond opstaande ontmoette zij hem in de gang.

"God zegene u, Maria, want gij zijt een engel," waren zijne eerste woorden. "Het was door u, dat ik het niet reeds sedert langen tijd opgegeven heb, en nu is mijn fortuin gemaakt."

Als van verlangen om alles te hooren buiten adem, en niet gedachteloos aan zijn misschien moeilijken toestand, bracht Maria haren echtgenoot in de kleine woonkamer, waar de thee gereed stond; met eene bevende hand schonk zij het versissende nat uit, wyl Ernst de ontmoeting van dien dag verhaalde.

"Ik ontdekt," zeide hij, "dat ik onthouden was geworden bij den ouden Gouverneur Houston, zoo als gij weet de rijkste en meest invloed hebbende persoon in deze landstreek."

Toen ik ten zijnen huize kwam, vernam ik tot mijne verwondering dat de Gouverneur uit zijn rijtuig was gevallen en geducht werd te sterven. Men had al de doctoren uit de stad geroepen, maar geen enkele kon hem helpen. In wanhoop zond zijne echtgenoot om mij, zonder zulks te zijn bevolen. Ik zag dat de eenigste hoop om zijn leven te behouden, afhang van eene nieuwe moeilijke operatie, welke geene der andere geneesheeren ooit gezien of verricht had. Gelukkig wijze had ik er eene bijgewoond t. en ik nog student was. — De oude Gouverneur is een man van sterke ligchaamskrachten en om spoedig te besluiten; want hoorende dat de anderen hem opgaven, besloot hij om zich op mij te verlaten. — Ik slaagde boven verwachting; zelfs waren de andere geneesheeren gedrongen om mijne bekwaamheid te erkennen; men bleef u slechts behoudelijke zorg voor hem te dragen en hij zal zijne vorige gezondheid herkrijgen. — Bij mijn vertrek stopte hij mij deze banknooten in de hand."

Maria weende, voor dat haar echtgenoot zijn verhaal geëindigd had; maar haar hart klopte van dankbaarheid jegens God, door zijnen bijstand te zenden, juist op het oogenblik dat bijna alle hoop verloren was.

Van dien dag af was Ernst Linwood een gelukkig mensch.

De roem over zijne met zoo veel kunde uitgevoerde operatie was in een ieders mond; en met den bijstand van zijn patient die nu zijn beschermwerd, geraakte hij censkaps in practijk onder de beste families der stad. Weelde zoo wel als roem volgden hem als het waren, en hij schreef zijne slaging altijd aan zijne vrouw toe, wier genegenheid zeide hij, hem had bekoord en opgebeurd wanneer hij moedeloos was.

"Daar is niets," was zijne gezegde, "gelijk eene getrouwe vrouw; want na God, hangt ons geluk of ongeluk in dit leven van haar af. — Wanneer zij neerslagtig is, dan wordt uw eigen, stoute geest daarmede besmet; maar wanneer zij vol hoop en energie is, dan vervrolijkt haar glimlach u in de donkerste uren en stelt u in staat om datgene te volbrengen, wat gij eerst als eene onmogelijkheid beschouwde. — Ons welzijn in deze wereld zoo wel als ons geluk hangt voornamelijk aan onze vrouwen af. — Dat een man daarom eene vrouw huwe, zoo mogelijk gelijk in fortuin, die zijne rijkdommen waarden of zijne armoede verlijten kan en dus in alle omstandigheden zijne getrouwe gezellen zal zijn."

SHEBOYGAN FALLS, 1 Jan. 1851.

HOLLANDSCHE WINKEL

VAN SCHUCHT & HOFFMANN.

Handelaars in 't groot en klein, aan den hoek van Pennsylvania-Avenue en 8ste Straat.

Tegenover het Postkantoor.

Mot regt meenden wij op ons uithangbord de Hollandsche Winkel te mogen plaatsen, daar wij ons in staat gevoelen om met de Hollanders in hunne moedertaal te handelen. Wij nemen dus de vrijheid, ons in de gunst van het Hollandsche publiek aan te bevelen, onder de stellige belofte van goede waer tegen de billijkste prijzen.

Onder de vele Kruidenierswaren, Levensmiddelen, enz. die altijd bij ons goedkoop verkrijgbaar zijn, willen wij de volgende opnoemen: Goede koffie, zwarte en groene thee, witte en bruine suiker, rijst, gort, gierst en sago; verder allerhande specerijen: Peper, kaneel, kruidnoot, gember, komijn, mosterd, kruidnagels; blauwswil en zeer goede suifsel; kandy, rozijnen, korenten, chocolade, laurierbladen, zeep, olie, kaarsen, siroop, azijn, whisky, brandewijn, spek, reuzel, visch, zout en ham; gedroogd de appels en pruimen, kaas en boter; extra goede cichorei en eene goede voorraad van pruim-, rook- en snuif tabak.

Verder hagel, kruid en lood, leijen, papier, inkt, pen-nen, ovals, nachtpittens, schoensmeer, borstels, potlood, en schoenspijkers. Alle soorten van kammen, naalden, spelden, lint, katsoenen en linnen naaigaren, zijde, veters, spiegels, knopen, geldbrieven, bretelles, enz. Sterke emmers, waschbottlen, waschborden en bezems. Bedkroon en droog lijnen en nog vele andere artikelen.

Alle country producten worden tegen de hoogste prijzen ingekocht. 10 October 1850. SCHUCHT & HOFFMANN.

SHEBOYGAN FALLS ADVERTENTIEN.

Speciale Bekendmaking.

Al degenen die goedkoop waren willen kopen, kunnen dit doen door zich aan te melden bij

J. SULLY & CO.

te Sheboygan Falls

in den Steenen Winkel.

Zij kunnen hunne Boter, Eijeren, Koren, Spek en Boonen tegen de hoogste marktprijzen verkoopen en slingerhande waron goedkoop krijgen dan in eenige winkel in Sheboygan County. Indien gij wilt, komt en ziet! Wij zullen u overtuigen dat het zoo is.

j2n2

J. SULLY & Co.

L. S. MALLORY'S BOODSCHAP.

Aan zijne Hollandsche & Duitse Vrienden!

Het is mij aangenaam mijne vrienden, u te berichten, dat ik pas mijnen winkel te Sheboygan Falls geopend en de hulp van den heer ARIS VAN LEECH, een Hollander, die ook de Hoogduitsche taal spreekt, verzekerd heb. Ik heb juist eenen nieuwen voorraad goederen direct van New-York ontvangen, bestaande in een groot assortiment van Elle-waren, Kruidenierswaren, enz. enz. Ik ben ook voornemens een' goeden voorraad van Levensmiddelen, Laarzen, Schoenen, enz. bestendig voor handen te houden, al hetwelk ik goedkoop voor Contanten of Country producten zal verkoopen. Ik ben niet genegen om u door eene groote vertooning in de advertentie kolommetten te overhalen, maar verzoek u ten vriendelijksten mij te komen bezoeken, en begunstigt mij slechts zoo verre, als ik door eene strikte aankleving aan eerlijkheid en regvaardigheid verdien.

N.B. De hoogste marktprijs wordt voor allerhande Producten, Hertenvelen, Huiden, enz. betaald. Gij zult mij altijd bereid vinden in de Cash & Barter Store, naast Payne's Hotel, aan den oostkant.

L. S. MALLORY.

n49

Sheboygan Falls, 17 Oct. 1850.

LEES DIT NIET.

De Oude Winkel en Nieuw Goed.

J. SULLY & Co., te Sheboygan Falls, willen alle soorten van Manufacturen, Kruidenierswaren en Provisien zeer goedkoop verkoopen voor contant geld.

Het zal hun aangenaam zijn om hunne klanten onder de Hollanders, met alles wat zij mogten noodig hebben te voorzien, tegen zeer lage prijzen. Zij zullen zeer dankbaar voor hunne gunst tot dusverre en zullen zich beijveren om hunne gunst en vertrouwen verder te verzekeren, door eerlijk met hen te handelen.

Voor KALFS- en KOERUIDEN wordt contant geld betaald; alle soorten van Country producten worden gekocht en de hoogste prijs voor dezelfde betaald.

Sheboygan Falls,

J. SULLY & Co.

16 Mei 1850.

n. 26.

NIUWE GOEDEREN.

De ondergeteekende heeft een' grooten voorraad van GOEDEREN aan de hand, uitsluitend voor den handel met Hollanders en Duitschers.

Sheboygan Falls, 6 Nov. 1849.

G. N. LYMAN.

F. STONE & CO'S

NEW-YORK

CONTANT WINKEL.

F. STONE & Co. ter vermeerdering van hun groot assortiment van GOEDEREN, bestemd voor den handel in 't klein, ontvingen met de laatste stoombooten en bieden te koop aan:

Zware Bruine Lakens bij de baal
Fijne Bruine Hemdstoffen dito.
Bruine Voering-Linnsen dito.
Blauwe do. do. dito.
Gestrepte Hemdstoffen dito.
Gebleeke dito bij de kist.
Blauwe en Blauwe & Oranje } dito.
Frai Gedrukte Katsoenen. }
Satins Zware Wollen Goederen, Planel enz.
Country handelaars worden verzocht om te komen zien en hunnen voorraad op te doen met kleine verhooging van New-York's prijzen.

Wij zijn voornemens om Goederen te houden bij de baal en pak voor den handel in het groot.

Sheboygan, 15 Januarij 1850.

n. 11.

NEW-YORK STORE.

GOEDKOOPE

WINKEL A CONTANT.

Nieuwe Zomer Goederen.

Ontvangen den 23 April 1850.

bij F. STONE & CO.

HANDELAARS IN HET GROOT EN KLEIN, New-York Block, 8ste Straat, Sheboygan Wisconsin.

"Alle menschen zijn gelijk geschapen,"

zeigt de

Verklaring der Onafhankelijkheid,

en zoo zeggen

F. STONE & Co.

IN DE NEW-YORK STORE.

Daarom hebben zij bij het openen hunner eerste Goederen in deze plaats, het

Een Prijs systeem

aangenomen — en de ondervinding heeft hun geleerd, dat dit het beste is —

Nimmer van den eerst gevraagde prijs af te gaan,

— stellende daardoor den onervarene gelijk met den besten beoordeelaar van Goederen en voorkomende de oude gewoonte om af te dingen, terwijl zij willen voortgaan slechts een prijs te vragen. — Wilt gij dit beginnen helpen ondersteunen?

Sheboygan, (Wis) 6 November 1849.

BROWN'S APOTHEEK.

Exchange Block, naast Lyman's. Zuivere Drogisterijen en Medicijnen altijd aan de hand en met zorg toebered.

J. J. Brown, is een practiserend geneesheer, kiest de geneesmiddelen uit en bestuurt derzelver toebereiding. Voor de echtheid van deszelfs wet ingestaan. Dr. Brown is ten allen tijde gereed om zieken te bezoeken.

Sheboygan, 8 Januarij 1850.

n 10

GOEDKOOPE WINKEL A CONTANT.

HARVEY & McKILLIP ontvangen dit voorjaar de grootste voorraad van goederen in Sheboygan, bestaande uit Manufacturen, Kruidenierswaren, Yzerwerk, Aardwerf, Verwiststoffen, Olie, Medicijnen, Sterke dranken, Spijkers, Glas, Bouwgeredschappen, Laarzen en Schoenen. De voorraad is zeer groot en zal goedkoop dan eenige andere in de plaats verkocht worden. Deze winkel is de oudste in Sheboygan, en heeft altijd goede voldoening aan z'ijne begunstigers gegeven. Mr. JOSEF KESSEBERG helpt hen; hij spreekt de Hollandsche en Hoogduitsche talen en oal bereid zijn om zijne landgenooten te bedienen.

Sheboygan, 30 Mei 1850.

n 30

LANDAGENTUUR, BRANDWAARBORG, ETC.

De ondergeteekende belast zich met In- en Verkoop van Land, Stads- en Dorpshuizen en Lotten in dezen Staat, kan in vele gevallen de betaling gemakkelijker maken en draagt zorg, dat de eigendoms bewijzen in order zijn.

Hij neemt op zich, om Huizen, Schepen en roerende Goederen, op soliede wijze tegen Brand- en Meerschden te verzekeren, en leent onder goeden waarborg Geld uit, op langere of kortere termijn. Hij beveelt zich der Hollandsche bevolking in den Staat Wisconsin aan voor alle Notariss-ambtsverrigtingen op dat steeds met nauwgezetheid het belang zijner lastgevers betrachten.

Milwaukee, 8 Oct. 1850.

G. VAN STEENWIJK

Publick Notaris.

Woonplaats naast het Postkantoor.

BRAND, MARINE- & LEVENSVZERZEKERING.

DE KNOX COMPAGNIE VAN VINCENTEN, INDIANA, wil Huizen, Schuren, Winkels en alle soorten van Goederen verzekeren, tegen verlies of schade door brand, alsook Goederen en Koopwaren, tegen de gevaren van scheepvaart op de Meren. Office 8ste Straat Sheboygan.

E. GILMAN,

Agent

1 Januarij 1850.

500 Perzik-Boomen, van twee jaargen groei, te koop.

Te bevragen bij den ondergeteekenden, in de Register's Office.

Sheboygan 2 Oct. 1850

A. H. EDWARDS.

SHEBOYGAN

DROGISTERIJ & BOKKOWINKEL,

EN ALGEMEEN DEPOT VAN

PATENT MEDICIJENEN.

Noordzyde van Pennsylvania Avenue, een weinig van van het Merchant's Hotel.

De ondergeteekende roept met achtung de attentie in van diegenen, welke Drogisterijen, Medicijnen, Patent Medicijnen, Boeken, enz. bevoorren. Zijn assortiment is groot, en al de verschillende artikelen zijn met bijzondere zorg uitgezocht, voor de behoeften der plaats. Hij heeft een groot assortiment Patent Medicijnen aan de hand, en vele van de meest in gebruik zijnde, zijn te koop in het groot en klein.

Sheboygan, 19 Nov. 1849.

S. LAING.

GOED LAND IN SHEBOYGAN COUNTY.

De ondergeteekende biedt te Koop aan, de volgende omschrevene stukken LANDS:

	Sec.	T.	R.	Acres
W. hf. sw. qr.	15	16	23	80.
s hf. nw. qr.	6	"	"	80
no. qr. so. qr.	17	"	"	40
so. qr. nw. qr.	18	"	"	40
lot no. 4	22	"	"	52,60
so. qr. nw. qr.	30	"	"	40
sw. qr.	2	"	22	160
o hf. no. qr.	12	"	"	80
nw. qr. nw. qr.	14	"	15	23 80
no. qr. no. qr.	15	"	"	"
n hf. no. qr.	32	"	21	80
w hf. no. qr.	9	"	"	80
o hf. nw. qr.	"	"	"	80
o hf. sw. qr.	"	"	"	80
Z 40 acres so. qr.	5	13	23	40
w hf. nw. qr.	6	"	20	80
no. qr.	15	14	23	160
w hf. no. qr.	"	"	17	80
w hf. so. qr.	"	"	22	160
w qr. no. qr.	15	ac. schon goed loghuis en kelder		

Sheboygan, (Wis.) 30 Mei 1850.

n. 30

Chs. MEYER.

GROOT WESTELIJK PASSAGE

KANTOOR.

VOOR DE

Verzending van Landverhuizers.

H. Perkins & Co., Eigenaars; A. Geertlings, Agent.

Hoek van Commercial en Water Straat

Buffalo, N. Y.

De eigenaars dezer Verzendings-Compagnie, verzoeken met achtung een bezoek van de verder reizende landverhuizers. Tot waarborg eener prompte en getrouwe nakoming van ons contract, en ter bezorging eener goedkoop en aangename passage — willen wij belanghebbenden alleen verwijzen naar de Burgemeesters of de Commissarissen van Landverhuizing, in de steden welke zij mogten doorreizen.

Gedurende de laatste vijf jaren bijzonderlijk aan dezen tak van verzending verbonden geweest zijnde, hebben wij een' goeden naam verworven voor sijnheid, opzachtigheid, gewilligheid om informatie en raad te geven aan vreemdelingen, ter spoedige verkrijging eener goedgekeerde woonplaats en zullen niet dulden, dat eenige Verzendings-Compagnie in de Vereenigde Staten met ons kan wedijveren.

Meest al de Hollandsche Landverhuizers hebben met deze compagnie doorgereisd en dewijl geene klagen gehoord zijn, mogen wij veilig veronderstellen, dat zij wel te vreden zijn.

De attentie der Hollandsche Landverhuizers wordt inzonderheid tot deze compagnie verzocht.

Buffalo 1850.

H. PERKINS & Co.

De abonnements-prijs op den Sheboygan Nieuwsbode is slechts een DOLLAR EN VIJFTIG CENTS per jaar, of nog geen drie cents per week! Zij die wenschen in te teekenen, hebben slechts het geld in een brief te sluiten [franco] aan

J. QUINTUS.

Sheboygan, Wis.

Agenten voor den Nieuwsbode.

De volgende heeren zijn zoo vriendelijk het agentschap op zich te nemen, intekennings-gelden voor dit blad te ontvangen en met de namen op te zenden:

- Den Heer I. R. Muller, town Lima.
- " P. Souffroy, town Holland.
- " J. I. van Keulen, dito.
- " A. van Ingen, Sheboygan Falls.
- " W. Ploker, Fairwater.
- " J. J. van de Plasche, Milwaukee.
- " H. van der Kolk, Chicago.
- " G. J. Beckers, Albany.
- " I. G. Wijnhamer, Buffalo.
- " J. C. Brinkman, Cincinnati.
- " J. van den Hoek, Zeeland, Mich.
- " L. Dooge, Ravenna, Ohio.
- " C. Schoemaker, St. Louis.
- " H. J. Hasbroek, Pella, Iowa.
- " J. Bruijnboog, Pickerville, N. Y.

Meer heeren zijn hiernede willende belisten, zoo zal het den uitgever aangenaam zijn hunne namen ter plaatsing op deze lijst te vernemen.